



تصدر عن مجلّة الشريعة

جامعة الجزائر 1 - بن يوسف بن خدة - كلية العلوم الإسلامية

تعدى بالبحوث والدراسات الإسلامية

- L'image prophétique de Muhammad ﷺ dans l'an neuf de l'égire : entre poésie hugolienne, sublimation et grandeur  
Mohammed DRIDI Université Kasdi Merbah Ouargla, Laboratoire LeFEU (Algérie)
- Towards an investigation of Islamic media discourse translation from Arabic into English  
Dr. Rima KAMEL University of 8 Mai 1945 Guelma (Algérie)
- الأبعاد الوظيفية للدراسات المصطلحية في الدرس المقاصدي: الكليات المقاصدية أنموذجاً  
أ.م.ع. حافظ أ. د. مسبوقة عبد الوكيل كلية العلوم الإسلامية - جامعة الجزائر 1 (الجزائر)
- الاختيارات الفقهية للفقيه ابن القصار في باب المعاملات المالية  
م.د. علاء عبد الحليم، أ.م.ع. يحيى بن محمد، كلية العلوم الإسلامية - جامعة الجزائر 1 (الجزائر)
- العمل على المناطبات الشرعية وأثره على الخلاف المذهبي عند المالكية  
عبد السلام طالب مختار، أ.م.ع. عبد المالك رابو، أ.م.ع. محمد بن عبد الوكيل، كلية العلوم الإسلامية - جامعة الجزائر 1 (الجزائر)
- الحافظ محمد بن عبد الله التنسي الجزائري وجهوده في خدمة القرآن الكريم ومعالم منهجه ومسلكه في كتابه: «الطراز في شرح ضبط الخراز»  
م.د. عبد الوكيل مختار، كلية العلوم الإسلامية - جامعة الجزائر 1 (الجزائر)
- تعدد الأوصياء: دراسة فقهية مقارنة بقانون الأحوال الشخصية الإماراتي  
م.د. خالد بن محمد بن عبد الوكيل، كلية العلوم الإسلامية - جامعة الجزائر 1 (الجزائر)
- التأصيل الفقهي والفني للتأمين التكافلي: المرسوم التقليدي 21-81 أنموذجاً  
م.د. أحمد بن محمد بن عبد الوكيل، كلية العلوم الإسلامية - جامعة الجزائر 1 (الجزائر)
- القسمة النحوي في مكونات التركيب اللغوي: دراسة نحوية تحليلية  
م.د. خالد بن محمد بن عبد الوكيل، كلية العلوم الإسلامية - جامعة الجزائر 1 (الجزائر)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Issued by the Research Laboratory of Islamic Law (Shari'a)

University of Algiers "1" Yusuf Ben Khedda

(Faculty of Islamic Sciences)

Focused on Research and Islamic Studies

ISSN: 2170-189X

EISSN: 2602-7208

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



مجلة البحوث العلمية والدراسات الإسلامية

مجلة علمية أكاديمية دولية محكمة

تصدر عن مخبر الشريعة

جامعة الجزائر "1" بن يوسف بن خدة (كلية العلوم الإسلامية)

تعنى بالبحوث والدراسات الإسلامية

السنة 1446هـ الموافق لـ 2025م، السادسي الأول، المجلد 17، العدد 1

المدير مسئول النشر ومدير مخبر الشريعة بجامعة الجزائر:

أ.د. أحمد معبوط

رئيس التحرير:

أ.د أحمد معبوط maabouta@gmail.com

سكرتير التحرير

نبيلة بن بورنان nabila.sredaction.fsi@gmail.com

حنان حارود revue.universite@gmail.com

## المحررون المساعدون:

- أ.د. قارة ناصر، جامعة أم القرى، المملكة العربية السعودية، nacer.63@hotmail.com
- أ.د. بيرم عبد المجيد، جامعة أم القرى، المملكة العربية السعودية، birem61@yahoo.fr
- د. شوقي نذير، جامعة غرداية - الجزائر، chaouki.nadir@gmail.com
- د. فتحي لعطاوي، جامعة الجزائر بن يوسف بن خدة (الجزائر) [lattaoui.f@gmail.com](mailto:lattaoui.f@gmail.com)
- د. مسعود فلوسي، جامعة باتنة 1 - الحاج لخضر - الجزائر، messaoudfeloussi@yahoo.com
- د. إبراهيم رحمانى، جامعة الوادي - الجزائر، rahmani-brahim@univ-eloued.dz
- د. داودي عد القادر، جامعة وهران 1 أحمد بن بلة - الجزائر، daoudikader@gmail.com
- د. أحمدى الشيخ التجاني، جامعة نواكشوط - موريطانيا، tijani1985@yahoo.com
- أ.د سمبر جاب الله، جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية، الجزائر، djballahsamir@msn.com
- أ.د بن عزوز عبد القادر، جامعة الجزائر 1 الجزائر، aek1966@gmail.com
- أ.د حمد عبد الحليم بيشي، جامعة قطر، halimbichi@ymail.com
- أ.د محمد شهيد، جامعة محمد 1 وجدة - المملكة المغربية، med.chahid@gmail.com
- د. صالح نعمان، جامعة الملك خالد - أبها، السعودية، salahnaamane@gmail.com
- أ.د نور الدين عباسي، جامعة الجزائر 1 الجزائر، noureddine.abassi.FSI@gmail.com
- د. هبشان حسن سالم، جامعة الشارقة - الإمارات العربية المتحدة، habshan@hotmail.com
- أ.د بلحاجي عبد الصمد، جامعة أبو بكر بلقايد - تلمسان، الجزائر، belhadji75@hotmail.com
- د. بن لحسن بدران، مركز ابن خلدون، جامعة قطر، bbenlahcene@gmail.com
- د. عبد الحكيم مالك، جامعة الملك خالد بالمملكة العربية السعودية، abdalh109900@gmail.com
- د. أبو سمحة عبد السلام، جامعة الوصل، الإمارات العربية المتحدة، abusaamhaa@gmail.com
- أ.د ناصر يوسف، الجامعة الإسلامية العالمية ماليزيا، youcef.nasser@gmail.com
- د. أحمد عبد الصبور الدلجاوي، كلية الحقوق - جامعة أسيوط، abdelsabour19@gmail.com
- د. فرحان المساعيد، جامع ال البيت - المملكة الأردنية الهاشمية، fmasaed@gmail.com
- د. محمد الداو عبد القادر، جامعة نواكشوط العصرية موريتانيا، mohamed\_dah@yahoo.fr

د. مصطفى العربي، كلية القانون، جامعة المرقب- ليبيا، mustafakhaled68@gmail.com

د. عبد الله طرابزون، كلية الإلهيات، جامعة إسطنبول- تركيا، atrabzon@istanbul.edu.tr

د. عدنان قحطان، جامعة تكريت – العراق، adnan\_qahtan@tu.edu.iq

أ.د عبد الحلیم قابة، جامعة أم القرى المملكة العربية السعودية، hassen1962@gmail.com

د. خروبات محمد، جامعة القاضي عياض، المملكة المغربية، khamed01@gmail.com

أ.د خلفي وسيلة، جامعة الجزائر 1 بن يوسف بن خدة – الجزائر، khelfi66@yahoo.fr

أ.د عدمان عزيز، جامعة الجزائر 1 بن يوسف بن خدة – الجزائر، azizadmane@hotmail.com

أ.د جدي عبد القادر، جامعة العلوم الإسلامية الأمير عبد القادر (الجزائر)،  
djedikader966@gmail.com

أ.د يحيى سعدي، جامعة الجزائر بن يوسف بن خدة – الجزائر، syazid66@yahoo.fr

د. محمد هندو، جامعة البويرة، medhindou@gmail.com

أ.د يوسف عدار، جامعة الجزائر بن يوسف بن خدة – الجزائر، addaryoussoufi@gmail.com

## قواعد النشر في مجلة البحوث العلمية والدراسات الإسلامية

- 1- أن يتميّز البحث بالأصالة والعمق ويضيف جديدا إلى المعرفة.
- 2- أن يلتزم الباحث بالمنهج العلمي شكلا وموضوعا.
- 3- أن لا يكون البحث قد سبق نشره، أو أرسل إلى جهة أخرى للنشر، وأن لا يكون مستلا من مذكرة تخرّج، أو رسالة علمية جامعية (ماجستير أو دكتوراه).
- 4- يشترط أن يكون في المقال اقتباسين من نفس المجلة.
- 5- أن يكون البحث مركزا، وفي حدود 30 صفحة (A4) على الأكثر، ويكون مرقونا على جهاز حاسوب ببرنامج وورد (word) بخط Sakkal Majalla وحجم الخط 15 للمتن و11 للهامش. (تراجع ملفات المجلة على موقعها)
- 6- أن تكون هوامش البحث في أسفل الصفحة، أما الملاحق وقائمة المراجع فتوضع في آخر البحث.
- 7- يستعمل البحث بملخص باللغتين العربية والإنكليزية في حدود 8 أسطر، وبكلماته المفتاحية.
- 8- تخضع البحوث المرسلّة إلى إدارة المجلة قبل نشرها للتحكيم بشكل سري من قبل محكّمين فأكثر أعلى رتبة من صاحب البحث أو أقدم منه ترقية.
- 9- تقوم إدارة المجلة بإخطار أصحاب البحوث بالرأي النهائي للمحكّمين بخصوص بحوثهم، لكنها لا تلتزم بتبرير الرفض إن حصل. وتعاد البحوث التي يرى المحكّمون وجوب إجراء تعديل أو إضافة عليها إلى أصحابها مصحوبة بملاحظاتهم كي يعملوا على إعدادها نهائيا للنشر. كما يلتزم الباحث إذا قبل بحثه بإدخال قائمة مراجعه على البوابة الجزائرية للمجلات العلمية (asjp) كما هو مطلوب.
- 10- يمنع إعادة نشر أي موضوع من موضوعات المجلة إلا بإذن كتابي من إدارتها.
- 11- ما ينشر في المجلة يعبر عن رأي كاتبه، ولا يمثل بالضرورة رأي المجلة أو إدارتها.
- 12- ترسل البحوث حصريا عن طريق البوابة الجزائرية للمجلات العلمية ASJP وروابط المجلة فيها هو:

<https://www.asjp.cerist.dz/en/PresentationRevue/264>

الرقم الدولي:

ISSN : 2170-189X

EISSN : 2602-7208

ملاحظة: التواصل مع إدارة المجلة للنشر لا يكون بالبريد العادي.

العنوان: مخبر الشريعة، جامعة الجزائر 01 بن يوسف بن خدة، 02 شارع ديدوش مراد، الجزائر.

---

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

المديرية العامة للبحث العلمي والتطوير التكنولوجي

مخابر البحث

---

جامعة الجزائر 01 بن يوسف بن خدة 01 Université d'Alger

مخبر الشريعة - 11-chariaa Laboratoire de recherche :

Agréé par arrêté ministériel : 42/05/02/2001

Intitulé du Labo : Université d'Alger 01Bt Mathématiques

---

## محتويات العدد

الافتتاحية بقلم رئيس تحرير المجلة.....ص.10

- أ.د أحمد معبوط، جامعة 1 الجزائر بن يوسف بن خدة (الجزائر)

L'image prophétique de Muhammad ﷺ dans L'An neuf de l'hégire: entre poésie hugolienne, sublimation et grandeur..... p.11

- Pr. Mohammed DRIDI, Université Kasdi Merbah- Ouargla, ( Algérie)

Towards an investigation of Islamic media discourse translation from Arabic into English-.....p.27

- Dr. Rima KAMEL, University of 8 Mai 1945 Guelma (Algeria)

الأبعاد الوظيفية للدراسات المصطلحية في الدرس المقاصدي -الكليات المقاصدية أنموذجا-.....ص.39

- وفاء حافظ، جامعة الجزائر 1 بن يوسف بن خدة (الجزائر)
- أ.د مسعودة علوش، جامعة الجزائر 1 بن يوسف بن خدة (الجزائر)

الاختيارات الفقهية للقاضي ابن القصار في باب المعاملات المالية.....ص.75

- عبد الحميد علاق، جامعة الجزائر 1 بن يوسف بن خدة (الجزائر)
- أ.د يحيى سعدي، جامعة الجزائر 1 بن يوسف بن خدة (الجزائر)

العمل على المناطات الشرعية وأثره على الخلاف المذهبي عند المالكية.....ص.103

- محمد بلحاج؛ جامعة الجزائر 1 بن يوسف بن خدة (الجزائر)

الحافظ محمد بن عبد الله التنسي الجزائري وجهوده في خدمة القرآن الكريم ومعالم منهجه ومسلكه في كتابه: "الطراز في شرح ضبط الخراز".....ص.129

- نور الدين بوكريدي، جامعة غليزان (الجزائر)

التأويل الحدائي وأثره في النظريات الأصولية.....ص.147

- عبد الباقي صديقة، جامعة عمار ثليجي بالأغواط (الجزائر)

تعدد الأوصياء "دراسة فقهية مقارنة بقانون الأحوال الشخصية الإماراتي".....ص.179

- حمزة خالد رمكاني، جامعة الشارقة (الإمارات)
- أ.د محمد سليمان النور، جامعة الشارقة (الإمارات)

- التأصيل الفقهي والفني للتأمين التكافلي المرسوم التنفيذي 21-81 أنموذجا.....ص. 201
- أمجد قلواز، جامعة أبو بكر بلقايد، تلمسان (الجزائر)
  - أ.د عبد الحميد دايم، جامعة أبو بكر بلقايد، تلمسان (الجزائر)
- الشَّبهُ النَّحْوِي فِي مَكُونَاتِ التَّرْكِيبِ اللَّغْوِيِّ: دِرَاسَةٌ نَحْوِيَّةٌ تَحْلِيلِيَّةٌ.....ص. 233
- لبني حُنين، جامعة محمد الأول -وجدة(المغرب)
- فهم الصورة القرآنية بين الحدود النصية والآفاق الدلالية -قراءة بلاغية لنماذج قرآنية  
.....ص. 271
- فايزة كشنيط، جامعة الجزائر 1 بن يوسف بن خدة (الجزائر)
  - أ. د سهام مادن، جامعة الجزائر 1 بن يوسف بن خدة (الجزائر)
- دلالة أسماء الله المضافة بين الترغيب والترهيب - سورة الرعد نموذجا.....ص. 299
- خيدر بن مهيريز، جامعة الجزائر 1 بن يوسف بن خدة (الجزائر)
  - أ. د رضا بوشامة، جامعة الجزائر 1 بن يوسف بن خدة (الجزائر)
- بعض ملامح التجديد في التفسير التحليلي عند الشيخ التواتي بن التواتي الجزائري.....ص. 321
- د. فتيحة لكحل، جامعة الأمير عبد القادر للعلوم الإسلامية- قسنطينة (الجزائر)
- المبادئ الأساسية والبدائل النهضوية في التصور الإسلامي للحداثة عند طه عبد الرحمن.....ص. 353
- كريمة براح، جامعة محمد الصديق بن يحيى - جيجل (الجزائر)
  - د حبيبة مسعودي، جامعة محمد الصديق بن يحيى - جيجل (الجزائر)
- الاستدلال في المختصرات الفقهية - القوانين الفقهية لابن جزي أنموذجا-.....ص. 381
- بوطيبة بن قلاوز محمد ، جامعة أحمد بن بلة - وهران (الجزائر)
  - حوالم عكاشة، جامعة أحمد بن بلة- وهران (الجزائر)

**Journal of Scientific Research and Islamic Studies**

**A Scientific Academic Peer-Reviewed Journal**

**Issued by**

**The Research Laboratory of Islamic Law (*Shari'a*)**

**University of Algiers "1" Benyoucef-Benkhedda**

**(Faculty of Islamic Sciences)**

**Focused on Research and Islamic Studies**

---

Hijri Calendar 1446

corresponding to: Gregorian Calendar 2025/ first semester

Vol. 17 N 1

**Journal of Scientific Research and Islamic Studies**  
**A Scientific Academic Peer-Reviewed Journal**

**Issued by**

**The Research Laboratory of Islamic Law (*Shari'a*)**

**University of Algiers "1" Benyoucef-Benkhedda**

**(Faculty of Islamic Sciences)**

**Focused on Research and Islamic Studies**

---

Hijri Calendar 1446

Corresponding to: Gregorian Calendar 2025 /first semester

Vol. 17 N 1



**Bismillahirrahmanirrahim**

(in the name of Allah, most gracious, most merciful)

[www.bigstock.com](http://www.bigstock.com) · 47797471

**Journal of Scientific Research and Islamic Studies**

**A Scientific Academic Peer-Reviewed Journal**

**Issued by**

**The Research Laboratory of Islamic Law (*Shari'a*)**

**University of Algiers "1" Benyoucef - Benkhedda**

**(Faculty of Islamic Sciences)**

**Focused on Research and Islamic Studies**

**Issue Number: V 17 N 1 / first semester**

**Hijri Calendar 1446**

**Corresponding to: Gregorian Calendar 2025**

**Editorial Board**

**Publishing Manager/ Editor in-Chief**

Prof Ahmad Maabout: maabouta@gmail.com

University of Algiers "1"

**Secretary:**

Nabila Benbourenane /nabila.sredaction.fsi@gmail.com

Hanane Haroud / revue.universite@gmail.com

## **Associate Editor**

**Nacer Kara**

nacer.63@hotmail.com

Umm Al-Qura University- KSA

**Abd Elmadjid Birem**

birem61@yahoo.fr

Umm Al-Qura University- KSA

**Chaouki Nadir**

chaouki.nadir@gmail.com

University of Ghardaia – Algeria

**Fethi Lattaoui**

lattaoui.f@gmail.com

University of Algiers 1 Benyoucef-Benkhedda - Algeria

**Messaoud feloussi**

messaoudfeloussi@yahoo.com

University of Batna 1 El Hadj Lakhdar- algeria

**Ibrahim Rahmani**

rahmani-brahim@univ-eloued.dz

University of El Oued - algeria

**Abd Elkader Daoudi**

daoudikader@gmail.com

University of Oran 1 Ahmed Ben bella- algeria

**Ahemdi Chikh Atijani**

tijani1985@yahoo.com

University of Nouakchott- Mauritania

**Samir Djaballah**

djaballahsamir@msn.com

University of Emir Abdelkader, Constantina - algeria

**Abd El kader Ben azzouz**

aek1966@gmail.com

University of algeirs 1 - algeria

**Mohammed Abd Elhalim Bichi**

halimbichi@ymail.com

qatar university

**Mohammed Chahid**

med.chahid@gmail.com

University of med 1 oujda Morocco

**Salah Naamane**

salahnaamane@gmail.com

King Khalid University - KSA

**Noureddine Abassi**

noureddine.abassi.FSI@gmail.com

University of Algiers 1 Benyoucef-Benkhedda - Algeria

**Hassan Saalim Habshan**

habshan@hotmail.com

University of Sharjah -UAE

**Abd Essamad Belhadji**

belhadji75@hotmail.com

University of Abou Bekr Belkaïd – Tlemcen, Algeria

**Badran Ben lahcene**

bbenlahcene@gmail.com

Qatar University

Abd Elhakim Malek  
abdalh109900@gmail.com  
King Khalid University – KSA

Abd Essalam Abusaamhaa  
abusaamhaa@gmail.com  
Al Wasl University-UAE

Nasser Youcef  
youcef.nasser@gmail.com  
International Islamic University Malaysia

Abdelsabour Ahmad Adaljawi  
abdelsabour19@gmail.com  
Assiut University Faculty of law- Egypt

Ferhane El Massaeed  
fmasaeed@gmail.com  
Al albayt university- Kingdom of Jordan

Abd elkader mohamed dah  
mohamed\_dah@yahoo.fr  
University of Nouakchott- Mauritania

Mustafa Al Arabi  
mustafakhaled68@gmail.com  
Al-Mergib University – Libya

Abdullah Trabzon  
atrabzon@istanbul.edu.tr  
Istunbul university - Turkey

Adnan Qahtan  
adnan\_qahtan@tu.edu.iq  
Tikrit University- Irak

Abd el halim Gaba  
hassen1962@gmail.com  
Umm Al-Qura University- KSA

Kharoubet Mohamed  
khamed01@gmail.com  
Faculty of Letters and Human Sciences – Marrakech

Wassila Khelfi  
khelfi66@yahoo.fr  
University of algiers 1 Benyoucef-Benkhedda – Algeria

Aziz Admene  
azizadmane@hotmail.com  
University of algiers 1 Benyoucef-Benkhedda – Algeria

Abd Elaziz Dekhan  
ddakhane@hotmail.com  
University of Sharjah -UAE

Djedi Abd el-Kader  
djedikader966@gmail.com  
University of Emir Abdelkader, Constantina – Algeria

Yahia Saidi  
syazid66@yahoo.fr  
University of algiers 1 Benyoucef-Benkhedda – Algeria

Mohamed Hindou  
medhindou@gmail.com  
Akli Mohand Oulhadj University of Bouira

Prof. Dr Youcef Addar  
addaryoussoufi@gmail.com  
University of algiers 1 Benyoucef-Benkhedda – Algeria

## **Rules for publishing in the Journal of Scientific Research and Islamic Studies**

1- The research should be distinguished by originality and depth and add new to knowledge.

2- The researcher must abide by the scientific method in form and object.

3- The research should not have been previously published, or sent to another authority for publication, and should not have been extracted from a graduation thesis or a university thesis (Master's or Ph.D.).

4- The research should be focused, within 30 pages (A4) at most, and be promoted on a computer with Word program in (Sakkal Majalla) font, font size 15 for the body and 10 for the margin. (Check the magazine's files on its website)

5- The search margins should be at the bottom of the page, while the appendices and the list of references are placed at the end of the research.

6- The research begins with a summary in Arabic and English within 6 lines, and its keywords.

7- Researches sent to the journal administration prior to their publication are subject to confidential arbitration by two or more arbitrators who are of higher rank or older than the author of the research.

8- The journal administration shall notify the authors of the research of the final opinion of the arbitrators regarding their research, but it is not obligated to justify the rejection if it occurs. The papers that the arbitrators deem necessary to make an amendment or addition shall be returned to their authors, accompanied by their observations, so that they may work on preparing them for final publication. The researcher is also obligated, if he accepts his research, to enter his reference list on the Algerian portal of scientific journals (ASJP) as required.

9- It is prohibited to re-publish any of the magazine's topics without written permission from its management.

10- What is published in the magazine expresses the opinion of its writer, and does not necessarily represent the opinion of the magazine or its management.

11- Research is sent exclusively through the Algerian portal of scientific journals ASJP

## الافتتاحية

بقلم مدير مخبر الشريعة بجامعة الجزائر 1 الأستاذ الدكتور أحمد معبوط

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيدنا ومولانا محمد وآله وصحبه أجمعين  
ومن تبعهم بإحسان إلى يوم الدين، وبعد:

فنقدم لمتابعي البحث العلمي والنشر فيه لاسيما في الدراسات الإسلامية العدد الأول  
من المجلد السابع عشر وهو أول عدد لهذه السنة 2025 والخاص بشهر مارس لـ"مجلة  
البحوث العلمية والدراسات الإسلامية".

وقد اشتمل هذا العدد على بحوث متنوعة الموضوعات والتخصصات في دائرة  
الدراسات الإسلامية على سعتها لباحثين متميزين من مختلف البلدان والمؤسسات الجامعية  
والبحثية وغيرها.

أرجو من الله التوفيق والسداد ودوام العطاء لكل من كانت له يد في إخراج هذا العدد  
وأخص بالذكر المحكمين والمحررين المساعدين والمؤلفين والحمد لله أولا وآخرا.

الجزائر العاصمة يوم 15\03\2025م